

# 楞严经四种决定 清净明诲

唐天竺沙门般刺密帝等 译



南無本師釋迦牟尼佛

## 说 明

本简体注音版《楞严经四种决定清净明诲》电子书，是以清制《乾隆大藏经》第 47 册、第 0442 部，大乘单译经部的《大佛顶如来密因修证了义诸菩萨万行首楞严经》影印本为底本，逐字校正注音的。特此说明。

仁慧草堂

二〇一五年十二月

## ●起诵仪

xiāngzàn  
香赞

lú xiāngzhà ruò fǎ jiè méngxūn zhū fó hǎi huì xī yáowén suí chù jié  
炉香乍爇.法界蒙薰.诸佛海会悉遥闻.随处结

xiángyún chéng yì fāng yīn zhū fó xiànquánshēn  
祥云.诚意方殷.诸佛现全身.

ná mó xiāngyún gài pú sà mó hē sà  
南无香云盖菩萨摩诃萨 (三称)

ná mó léngyán huì shàng fó pú sà  
南无楞严会上佛菩萨 (三称)

ná mó běn shī shì jiā móu ní fó  
南无本师释迦牟尼佛 (三称)

kāi jīng jì  
开经偈

wú shàng shēn shēn wēi miào fǎ bǎi qiān wàn jié nàn zāo yù  
无上甚深微妙法 百千万劫难遭遇

wǒ jīn jiàn wén dé shòu chí yuàn jiě rú lái zhēn shí yì  
我今见闻得受持 愿解如来真实义

dà fó dǐng rú lái mì yīn xiū zhèng liǎo yì zhū  
大佛顶如来密因修证了义诸

pú sà wàn hēng shǒu léng yán jīng juàn dì liù  
菩萨万行首楞严经卷第六

sì zhǒng jué dìng qīng jìng míng huì zhāng  
四种决定清净明诲章

táng tiān zhū shā mén ān lì mì dì dēng yì  
唐天竺沙门般刺密帝等译

fó gào ā nàn rǔ cháng wén wǒ pí nài yē zhōng xuān shuō xiū  
佛告阿难：“汝常闻我毗奈耶中，宣说修

xíng sān jué dìng yì suǒ wèi shè xīn wéi jiè yīn jiè shēng dìng yīn dìng  
行三决定义。所谓摄心为戒，因戒生定，因定

fā huì shì zé míng wéi sān wú lòu xué  
发慧，是则名为三无漏学。

ā nàn yún hé shè xīn wǒ míng wéi jiè  
“阿难，云何摄心，我名为戒？”

ruò zhū shì jiè liù dào zhòng shēng qí xīn bù yín zé bù suí  
“若诸世界六道众生其心不淫，则不随

qí shēng sǐ xiāng xù rǔ xiū sān mèi běn chū chén láo yīn xīn bù chú  
其生死相续。汝修三昧，本出尘劳，淫心不除，

chén bù kě chū zòng yǒu duō zhì chán dìng xiàn qián rú bú duàn yín  
尘不可出。纵有多智，禅定现前，如不断淫，

bì luò mó dào shàng pǐn mó wáng zhōng pǐn mó mín xià pǐn mó nǚ  
必落魔道：上品魔王，中品魔民，下品魔女。

bǐ děng zhū mó yì yǒu tú zhòng gè gè zì wèi chéng wú shàng dào wǒ  
彼等诸魔亦有徒众，各各自谓成无上道。我

miè dù hòu mò fǎ zhī zhōng duō cǐ mó mín chì shèng shì jiān guǎng xíng  
灭度后末法之中，多此魔民炽盛世间，广行

tān yīn wéi shàn zhī shí lìng zhū zhòng shēng luò ài jiàn kēng shī pú tí lù  
贪淫为善知识，令诸众生落爱见坑，失菩提路。

rǔ jiāo shì rén xiū sān mó dì xiān duàn xīn yīn shì míng rú lái xiān fó  
汝教世人修三摩地，先断心淫，是名如来先佛

shì zūn dì yī jué dìng qīng jìng míng huì shì gù ā nàn ruò bú duàn  
世尊第一决定清净明诲。是故，阿难，若不断

yín xiū chándìngzhě rú zhēngshā shí yù qí chéngfàn jīng bǎiqiān jié  
淫修禅定者，如蒸砂石欲其成饭，经百千劫  
zhǐ míng rè shā hé yǐ gù cǐ fēi fànběn shā shí chéng gù rǔ  
只名热砂。何以故？此非饭本，砂石成故。汝  
yǐ yín shēn qiú fó miào guǒ zòng dé miào wù jiē shì yín gēn gēnběn  
以淫身求佛妙果，纵得妙悟，皆是淫根。根本  
chéng yín lún zhuǎnsān tú bì bù néngchū rú lái niè pán hé lù xiū  
成淫，轮转三涂必不能出，如来涅槃何路修  
zhèng bì shǐ yín jī shēn xīn jù duàn duàn xìng yì wú yú fó pú tí  
证？必使淫机身心俱断，断性亦无，于佛菩提  
sī kě xī jì rú wǒ cǐ shuō míng wéi fó shuō bù rú cǐ shuō  
斯可希冀。如我此说，名为佛说；不如此说，  
jí bō xúnshuō  
即波旬说。

ā nàn yòuzhū shì jiè liù dào zhòng shēng qí xīn bù shā zé  
“阿难，又诸世界六道众生其心不杀，则  
bù suí qí shēng sǐ xiāng xù rǔ xiū sānmèi běnchūchénláo shā xīn  
不随其生死相续。汝修三昧，本出尘劳，杀心  
bù chú chén bù kě chū zòngyǒuduō zhì chándìngxiànrán rú bú  
不除，尘不可出。纵有多智，禅定现前，如不  
duànshā bì luò shéndào shàng pǐn zhī rén wéi dà lì guǐ zhōng pǐn  
断杀，必落神道：上品之人为大力鬼，中品  
zé wéi fēi xíng yè chā zhū guǐ shuàiděng xià pǐn dāng wéi dì xíng luó chà  
则为飞行夜叉、诸鬼帅等，下品当为地行罗刹。  
bǐ zhū guǐ shén yì yǒu tú zhòng gè gè zì wèi chéng wú shàng dào wǒ  
彼诸鬼神亦有徒众，各各自谓成无上道。我  
miè dù hòu mò fǎ zhī zhōng duō cǐ guǐ shén chì shèng shì jiān zì yán shí  
灭度后末法之中，多此鬼神炽盛世间，自言食  
ròu dé pú tí lù ā nàn wǒ lìng bǐ qiū shí wǔ jìng ròu cǐ ròu jiē  
肉得菩提路。阿难，我令比丘食五净肉，此肉皆  
wǒ shén lì huà shēng běn wú mìng gēn rǔ pó luó mén dì duō zhēng  
我神力化生，本无命根。汝婆罗门，地多蒸  
shī jiā yǐ shā shí cǎo cài bù shēng wǒ yǐ dà bēi shén lì suǒ jiā  
湿，加以砂石，草菜不生。我以大悲神力所加，  
yīn dà cí bēi jiǎ míng wéi ròu rǔ dé qí wèi nài hé rú lái miè dù  
因大慈悲，假名为肉，汝得其味。奈何如来灭度  
zhī hòu shí zhòng shēng ròu míng wéi shì zǐ rǔ děng dāng zhī shì  
之后，食众生肉，名为释子。汝等当知，是

shí ròu rén zòng dé xīn kāi sì sān mó dì jiē dà luó chà bào zhōng  
食肉人，纵得心开似三摩地，皆大罗刹，报终  
bì chén shēng sǐ kǔ hǎi fēi fó dì zǐ rú shì zhī rén xiāng shā  
必沉生死苦海，非佛弟子。如是之人，相杀、  
xiāng tūn xiāng shí wèi yǐ yún hé shì rén dé chū sān jiè rǔ jiāo shì  
相吞、相食未已，云何是人得出三界？汝教世  
rén xiū sān mó dì cì duàn shā shēng shì míng rú lái xiān fó shì zūn dì  
人修三摩地，次断杀生，是名如来先佛世尊第  
èr jué dìng qīng jìng míng huì shì gù ā nán ruò bú duàn shā xiū chán  
二决定清净明诲。是故，阿难，若不断杀修禅  
dìng zhě pì rú yǒu rén zì sāi qí ěr gāo shēng dà jiào qiú rén bù  
定者，譬如有人自塞其耳，高声大叫，求人  
wén cǐ děng míng wéi yù yīn mí lù qīng jìng bǐ qiū jí zhū pú sà  
闻，此等名为欲隐弥露。清净比丘及诸菩萨，  
yú qí lù xíng bú tà shēng cǎo kuàng yǐ shǒu bá yún hé dà bēi qǔ  
于岐路行，不踏生草，况以手拔！云何大悲取  
zhū zhòng shēng xuè ròu chōng shí ruò zhū bǐ qiū bù fú dōng fāng sī  
诸众生血肉充食？若诸比丘不服东方丝  
mián juàn bó jí shì cǐ tǔ xuē lǚ qiú cuì rǔ lào tí hú rú shì bǐ  
绵绢帛，及是此土靴履裘毳、乳酪醍醐，如是比  
qiū yú shì zhēn tuō chóu huán sù zhài bù yóu sān jiè hé yǐ gù  
丘于世真脱，酬还宿债，不游三界。何以故？  
fú qí shēn fèn jiē wéi bǐ yuán rú rén shí qí dì zhōng bǎi gǔ zú  
服其身分，皆为彼缘。如人食其地中百谷，足  
bù lí dì bì shǐ shēn xīn yú zhū zhòng shēng ruò shēn shēn fèn  
不离地。必使身心，于诸众生若身、身分，  
shēn xīn èr tú bù fú bù shí wǒ shuō shì rén zhēn jiě tuō zhě rú  
身心二涂，不服不食，我说是人真解脱者。如  
wǒ cǐ shuō míng wéi fó shuō bù rú cǐ shuō jí bō xún shuō  
我此说，名为佛说；不如此说，即波旬说。

ā nán yòu fù shì jiè liù dào zhòng shēng qí xīn bù tōu zé  
“阿难，又复世界六道众生其心不偷，则  
bù suí qí shēng sǐ xiāng xù rǔ xiū sān mèi běn chū chén láo tōu xīn  
不随其生死相续。汝修三昧，本出尘劳，偷心  
bù chú chén bù kě chū zòng yǒu duō zhì chán dìng xiàn qián rú bú  
不除，尘不可出。纵有多智，禅定现前，如不  
duàn tōu bì luò xié dào shàng pǐn jīng líng zhōng pǐn yāo mèi xià  
断偷，必落邪道：上品精灵，中品妖魅，下

pǐn xié rén zhū mèi suǒ zhuó bǐ děng qún xié yì yǒu tú zhòng gè gè  
品邪人，诸魅所著。彼等群邪亦有徒众，各各  
zì wèi chéng wú shàng dào wǒ miè dù hòu mò fǎ zhī zhōng duō cǐ yāo  
自谓成无上道。我灭度后末法之中，多此妖  
xié chì shèng shì jiān qián nì jiān qī chēng shàn zhī shí gè zì wèi jǐ  
邪炽盛世间，潜匿奸欺称善知识，各自谓己  
dé shàng rén fǎ jiǎn huò wú shí kǒng lìng shī xīn suǒ guò zhī chù  
得上人法，该惑无识，恐令失心，所过之处，  
qí jiā hào sǎn wǒ jiāo bǐ qiū xún fāng qǐ shí lìng qí shě tān chéng  
其家耗散。我教比丘循方乞食，令其舍贪，成  
pú tí dào zhū bǐ qiū děng bú zì shóu shí jì yú cán shēng lǚ bó  
菩提道。诸比丘等不自熟食，寄于残生，旅泊  
sān jiè shì yī wǎng huán qù yǐ wú fǎn yún hé zéi rén jiǎ wǒ yī  
三界，示一往还，去已无返。云何贼人假我衣  
fú bì fàn rú lái zào zhǒng zhǒng yè jīe yán fó fǎ què fēi chū  
服，裨贩如来，造种种业，皆言佛法？却非出  
jiā jù jiè bǐ qiū wéi xiǎo shèng dào yóu shì yí wù wú liàng zhòng shēng  
家具戒比丘，为小乘道？由是疑误无量众生  
duò wú jiān yù ruò wǒ miè hòu qí yǒu bǐ qiū fā xīn jué dìng xiū sān mó  
堕无间狱。若我灭后，其有比丘发心决定修三摩  
dì néng yú rú lái xíng xiàng zhī qián shēn rán yī dēng shāo yī zhǐ  
地，能于如来形像之前，身燃一灯，烧一指  
jié jí yú shēn shàng ruò yī xiāng zhù wǒ shuō shì rén wú shǐ sù zhài  
节，及于身上爇一香炷，我说是人，无始宿债  
yī shí chóu bì cháng yī shì jiān yǒng tuō zhū lòu suī wèi jí míng wú  
一时酬毕，长揖世间，永脱诸漏。虽未即明无  
shàng jué lù shì rén yú fǎ yǐ jué dìng xīn ruò bú wèi cǐ shě shēn wēi  
上觉路，是人于法已决定心。若不为此舍身微  
yīn zòng chéng wú wéi bì huán shēng rén chóu qí sù zhài rú wǒ  
因，纵成无为，必还生人，酬其宿债，如我  
mǎ mài zhèng děng wú yì rǔ jiāo shì rén xiū sān mó dì hòu duàn tōu dào  
马麦正等无异。汝教世人修三摩地，后断偷盗，  
shì míng rú lái xiān fó shì zūn dì sān jué dìng qīng jìng míng huì shì gù  
是名如来先佛世尊第三决定清净明诲。是故，  
ā nàn ruò bú duàn tōu xiū chán dìng zhě pì rú yǒu rén shuǐ guàn lòu zhī  
阿难，若不断偷修禅定者，譬如有人水灌漏卮  
yù qiú qí mǎn zòng jīng chén jié zhōng wú píng fù ruò zhū bǐ qiū yī bō  
欲求其满，纵经尘劫终无平复。若诸比丘衣钵

zhī yú fēncùn bú xù qǐ shí yú fèn shī è zhòngshēng yú dà  
之余，分寸不畜；乞食余分，施饿众生；于大  
jí huì hé zhǎng lǐ zhòng yǒurén chuí lì tóng yú chēngzàn bì  
集会，合掌礼众；有人捶詈，同于称赞；必  
shǐ shēn xīn èr jù juānshě shēnròu gū xuè yǔ zhòngshēnggòng bù jiāng  
使身心二俱捐舍，身肉骨血与众生共；不将  
rú lái bù liǎo yì shuō huí wèi jǐ jiě yǐ wù chūxué fó yìn shì rén  
如来不了义说，回为己解，以误初学。佛印是人，  
dé zhēnsānmèi rú wǒ suǒshuō míngwéi fó shuō bù rú cǐ shuō  
得真三昧。如我所说，名为佛说；不如此说，  
jí bō xúnshuō  
即波旬说。

ā nàn rú shì shì jiè liù dào zhòngshēng suī zé shēn xīn wú  
“阿难，如是世界六道众生，虽则身心无  
shā dào yín sānxíng yǐ yuán ruò dà wàng yǔ jí sān mó tí  
杀、盗、淫，三行已圆，若大妄语，即三摩提  
bù dé qīngjìng chéng ài jiàn mó shī rú lái zhǒng suǒ wèi wèi dé wèi  
不得清净，成爱见魔，失如来种。所谓未得谓  
dé wèizhèng yánzhèng huò qiú shì jiān zūnshèng dì yī wèiqián rén  
得、未证言证，或求世间尊胜第一，谓前人  
yán wǒ jīn yǐ dé xū tuó huánguǒ sī tuó hán guǒ ā nà hán guǒ  
言‘我今已得须陀洹果、斯陀含果、阿那含果、  
ā luó hàn dào pì zhī fó shèng shí dì dì qián zhū wèi pú sà qiú  
阿罗汉道、辟支佛乘、十地地前诸位菩萨’，求  
bǐ lǐ chàn tān qí gòngyǎng shì yī diān jiā xiāomiè fó zhǒng  
彼礼忏，贪其供养，是一颠迦，销灭佛种。  
rú rén yǐ dāoduànduō luó mù fó jì shì rén yǒngyǔnshàngēn wú  
如人以刀断多罗木，佛记是人，永殒善根，无  
fù zhī jiàn chénsān kǔ hǎi bù chéng sānmèi wǒ miè dù hòu chī  
复知见，沉三苦海，不成三昧。我灭度后，敕  
zhū pú sà jí ā luó hàn yìngshēnshēng bǐ mò fǎ zhī zhōng zuò zhǒng  
诸菩萨及阿罗汉，应身生彼末法之中，作种  
zhǒng xíng dù zhū lún zhuǎn huò zuò shā mén bái yī jū shì rén wáng  
种形度诸轮转。或作沙门、白衣、居士、人王、  
zǎi guān tóng nàn tóng nǚ rú shì nǎi zhì yín nǚ guǎ fù jiān  
宰官、童男、童女，如是乃至淫女、寡妇、奸  
tōu tú fàn yǔ qí tóng shì chēngzàn fó shèng lìng qí shēn xīn  
偷、屠贩，与其同事，称赞佛乘，令其身心

rù sān mó dì zhōng bú zì yán wǒ zhēn pú sà zhēn ā luó hàn  
入三摩地。终不自言‘我真菩萨’、‘真阿罗汉’，  
xiè fó mì yīn qīngyán wèi xué wéi chú mìng zhōng yīn yǒu yí fù  
泄佛密因，轻言未学；唯除命终，阴有遗付。  
yún hé shì rén huò luàn zhòng shēng chéng dà wàng yǔ rǔ jiāo shì rén xiū  
云何是人惑乱众生成大妄语？汝教世人修  
sān mó dì hòu fù duàn chú zhū dà wàng yǔ shì míng rú lái xiān fó shì  
三摩地，后复断除诸大妄语，是名如来先佛世  
zūn dì sì jué dìng qīng jìng míng huì shì gù ā nán ruò bú duàn qí  
尊第四决定清净明诲。是故，阿难，若不断其  
dà wàng yǔ zhě rú kè rén fèn wéi zhān tán xíng yù qiú xiāng qì wú  
大妄语者，如刻人粪为梅檀形，欲求香气，无  
yǒu shì chù wǒ jiāo bǐ qiū zhí xīn dào chǎng yú sì wēi yí yī qiè xíng  
有是处。我教比丘直心道场，于四威仪一切行  
zhōng shàng wú xū jiǎ yún hé zì chēng dé shàng rén fǎ pì rú  
中，尚无虚假，云何自称得上人法？譬如  
qióng rén wàng hào dì wáng zì qǔ zhū miè kuàng fù fǎ wáng rú hé  
穷人妄号帝王，自取诛灭，况复法王如何  
wàng qiè yīn dì bù zhēn guǒ zhāo yū qū qiú fó pú tí rú shì  
妄窃！因地不真，果招纡曲，求佛菩提，如噬  
qí rén yù shéi chéng jiù ruò zhū bǐ qiū xīn rú zhí xián yī qiè zhēn  
脐人，欲谁成就？若诸比丘心如直弦，一切真  
shí rù sān mó tí yǒng wú mó shì wǒ yìn shì rén chéng jiù pú sà wú  
实入三摩提，永无魔事，我印是人成就菩萨无  
shàng zhī jué rú wǒ suǒ shuō míng wéi fó shuō bù rú cǐ shuō jí  
上知觉。如我所说，名为佛说；不如此说，即  
bō xún shuō  
波旬说。”

《楞严经四种决定清净明诲》终

## ● 结诵仪

bǔ quēzhēnyán  
**补阙真言**

ná mó hē là dá nà duō là yè yē qié là qié là jù zhù jù zhù mó  
南无喝啰怛那. 哆罗夜耶. 佉啰佉啰. 俱住俱住. 摩

là mó là hǔ là hōng hè hè sū dá ná hōng pō mò ná suō pó  
啰摩啰. 虎啰. 吽. 贺贺. 苏怛拿. 吽. 泼抹拿. 娑婆

hē  
诃. (三遍)

ná mó běn shī shì jiā móu ní fó  
**南无本师释迦牟尼佛** (三称)

ná mó léng yán huì shàng fó pú sà  
**南无楞严会上佛菩萨** (三称)

huíxiàng jì  
**回向偈**

sòng jīng gōng dé shū shèng hòng      wú biān shèng fú jiē huí xiàng  
诵经功德殊胜行，      无边胜福皆回向。

pǔ yuàn chén nì zhū yǒu qíng      sù wǎng wú liàng guāng fó chà  
普愿沉溺诸有情，      速往无量光佛刹。

shí fāng sān shì yī qiè fó      yī qiè pú sà mó hē sà  
十方三世一切佛，      一切菩萨摩诃萨。

mó hē bō rě bō luó mì  
摩诃般若波罗蜜。

huíxiàng jì  
回 向 偈

yuàn yǐ cǐ gōng dé	zhuāngyán fó jìng tǔ
愿 以 此 功 德 ，	庄 严 佛 净 土
shàngbào sì chóng ēn	xià jì sān tú kǔ
上 报 四 重 恩 ，	下 济 三 途 苦
ruò yǒu jiàn wén zhě	xī fā pú tí xīn
若 有 见 闻 者 ，	悉 发 菩 提 心
jìn cǐ yī bào shēn	tóngshēng jí lè guó
尽 此 一 报 身 ，	同 生 极 乐 国



此咒置经书中可灭误跨之罪

南无护法韦驮尊天菩萨

